

Pismienictwo w Galicyi.

Do pismienictwa w Galicyi ZAPISY BIBLIOGRAFICZNE. od roku 1849.

(Obacz Nr. 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 21, 22, 23, 30, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 i 51 Dod. tyg. z r. 1859. T. IX.)

Treść.

Rzecz wstępna o drobiazgowości Zapisów. — Potrzeba tego. — Gazeta i Biblioteka warszawska. — O ilości egzemplarzy druków odbijanych. — Nieco o liczbie czasopismów i honoraryach. — Tablica pism czasowych w Galicyi. — Uzupełnienia liter A. do D.

Rozpoczynając w tym roku ciąg dalszy rozprawy o pismienictwie w Galicyi, zwracam uwagę czytelnika na okoliczności, które już w roku zeszłym przywiodłem, a stanowiące wskazówkę myśli przewodniczącej tej pracy. — Powtórzyć tu i przypomnieć wypada, że obecnie podane alfabetyczne zestawienie piszących, i źródeł do ich prac odnoszących się, jest pierwszą częścią, to jest częścią bibliograficzną — ze szczegółów przejść trzeba do ogółu, to jest z danych faktów zformułować wnioski, a wtedy dopiero rzecz przedstawić się może w świetle prawdziwym. — W bibliografii nie upatrujemy więc pismienictwa, ale przez bibliografię szukajmy drogi do ogólnych pojęć o literaturze.

Kto na to baczyć będzie, ten nie zadziwi się, że znajdzie w spisach poniższych to, z czem nigdzie więcej nie zejdzie się, że znajdzie i listonoszów z ich pocztowymi książeczkami, i winszujących na rok nowy, i kalendarz na południk Ryszkowskiego, i afiszów oracye, słowem wszelkie świstki ulotne bez wartości wewnętrznej i rzemieślnicze roczne publikacje, bez pretensyi do zasług literackich. Nieraz w najdrobniejszej niepozornej ćwiartce można wyczytać szczegół potrzebny bądź dla statystyka, bądź dla moralisty, bądź dla badacza fizjonomii stanu kultury w kraju, wskazującej o smaku ogółu w spożywaniu pospolitego pokarmu. — W tem jest więc zasługa tej koncentracji pismienych utworów; koncentracya ta jest tem dla literatury, czem herbarze czyli historia rodzin pojedynczych dla historii powszechnej; gdzie niema źródeł pomocniczych, tam wnioski ogółowe o przedmiocie chromać będą niewątpliwie. Dla tego to pisma warszawskie uznały potrzebę podobnej publikacji. Gaz. warsz. 1859 Nr. 98 wypowiedziała to, i oddrukowała N. 5 t. r. z Dodatku tygod., zaś Bibliot. warszaw. 1859 czerwiec, bardzo życzliwie oceniając tę rozprawę, zapowiedziała rozbiór jej obszerniejszy.

Przypominam tutaj, że w spisie bibliograficznym uczyniłem różnicę między publikacjami wyszłymi w Galicyi i polskimi wyszłymi w Austrii, a drukami o rzeczach polskich wydanymi w Austrii i drukami galicyjskich pisarzy wyszłymi za granicami Austrii. Dwa pierwsze rodzaje publikacji są zaopatrzone porządkową liczbą, która tym sposobem podaje dokładną ogólną cyfrę druków w Galicyi i polskich w Austrii tłoczonych. — Rzeczy przez obcych o rzeczach polskich w Austrii ogłaszane, i prace naszych pisarzy poza Austrią wyszłe nie należą do ściśle uważanego pismienictwa miejscowego, — nie są atoli pomijane, lecz nie są numerem porządkowym objęte.

Zmianę w tym roku czynię co do sposobu wymieniań prac alfabetycznie. Dla łatwiejszego poznania, które dzieło jest bezimiennne, a które należy do autora wypisanego na czele —; odtłacza się spis ten w formie katalogowej. — Wyrazy grubszym drukiem na początku odbite, wyrażają osobne dzieło bezimienne, lub osobno autora z pocztom prac przezeń napisanych.

Również rozszerzono ramy pismienictwa, bo już nie do roku 1859 ale do ostatnich dni, zapisywane bywają w alfabetycznym porządku prace autorów, tak więc i prace z roku bieżącego.

Idzie tu o jak największą sumiennność bibliograficzną, o nieopuszczenie niczego, cokolwiek od r. 1849 r. wyszło, i o podanie wszelkich prac czasopismowych pisarzy, tudzież źródeł bibliograficznych odnoszących się do autorów i ich pism. — W tak szczegółowej pracy nie można było ustrzedz się błędów, choć ich nie jest

wiele, będą błędy i opuszczenia nadal, o czem nie wątpię. Dla tego ktokolwiek zechce może nadesłać sprostowania lub dopełnienia, takowe, gdy za sprawdzeniem ich okażą się istotne, użyte będą odpowiednio.

Teraz, ponownie zwróćmy się do ruchu książkowego i dziennikarskiego w Galicyi i innych prowincjach Polski.

Doprowadzony do lit. G. spis dzieł z ostatniego dziesięciolecia, służyć może za wskazówkę, jak rozrósł się ruch książkowy tegoczesny. — Z ogólnej liczby dotąd spisanych 465 dzieł i pism wypadło na lit. A. 69, B. 108, C. 76, D. 121, E. 11, F. 13, G. 67 pism, na dalsze litery wypadła ich więcej, bo mianowicie litery K, M, P, S, W są przeważnie obfitsze — i niemal tyle zawierają co połowa reszty liter.

Jeżeli będziemy mieć w pamięci to co było dawniej, ujrzymy, iż różnica jest niezaprzeczenie ogromna między terażniejszością a przeszłością.

Przed laty 50 nie drukowano w Galicyi.

W r. 1816 wyszły na cały kraj (prócz Krakowa):

- 1) Sielanki J. Pajgerta.
- 2) Dzieła W. Gurskiego.
- 3) Rocznik teatralny.
- 4) Chodynieckiego historia.
- 5) Pamiętnik lwowski.
- 6) Gazeta lwowska.

W r. 1827 we Lwowie.

- 1) Kalderona lekarz swojego honoru.
- 2) Thulliego Rocznik dram.
- 3) Mickiewicza Sonety.
- 4) Piątkiewicza Patnik.
- 5) Szczepańskiego Polihymnia.
- 6) Kretowicza pisma.
- 7) Kasperowskiego o pługu.
- 8) Kamińskiego Sonety.
- 9) Krechowickiej: Kazimierz i Jadwiga, powieść.
- 10) Gurskiego: Nowe bajki.
- 11) Korczyńskiego: Wykład nauki katolickiej.
- 12) Mikiewicza homilie.
- 13) Książka kucharska.
- 14) Antoniewiczza Sonety.
- 15) Mablyego, o moralności (tłumaczenie Al. Gajeckiego).
- 16) Kamińskiego pieśni.
- 17) Gazeta lwowska z Rozmaitościami.

W Bochni: 18) Manna. 19) Stacye. 20) Ćwiczenie się w nabożeństwie. 21) Pieśń pobudzająca do żalu za grzechy.

W r. 1828 we Lwowie.

- 1) Abecadło nowe.
- 2) Z czterech przyjaciół zostało trzech, powieść dla dzieci.
- 3) Msza święta.
- 4) Korczyński Michał, Gramatyka języka polskiego.
- 5) Kamińskiego przekłady.
- 6) Droga krzyżowa.
- 7) Chodyniecki, historia Lwowa.
- 8) Pigułki przeciw złemu humorowi.
- 9) Kasperowski: O gorzelniach.
- 10) Okucie koni bez przemusu.
- 11) Sztuka odmłodnienia drzew.
- 12) Szczepański JJ.: Zarysy instytutu powszechnego zaopatrzenia.
- 13) JJ. Szczepański: uwagi nad tymże instytutem.
- 14) Tymkowski: podróż do Chin.
- 15) Siarczyński: panowanie Zygmunta III.
- 16) Czasopismo Biblioteki Ossolińskich.
- 17) Nowy kalendarz.
- 18) Gazeta lwowska i Rozmaitości.

Inne drukarnie nie dostarczyły.

W r. 1829 we Lwowie.

- 1) Borkowski St.: o powinnościach bibliotekarza.
- 2) F. Boznańskiego pisma.
- 3) Jaszowskiego St. powieści.
- 4) Mikiewicza A.: homilie.
- 5) Korczyńskiego M.: katechizm.
- 6) D. Zubrzycki: uprawa lnu.
- 7) Procesye.
- 8) Kochański T.: obrazy stolic Europy.
- 9) Tetmajer Józ.: pieśni.
- 10) Mikiewicz An.: nauki parafialne.
- 11) Czasopism Biblioteki Ossolińskich.
- 12) Gazeta lwowska i Rozmaitości. — 13) Suchorowski M.: *Anleitung zum gründ. Unterrichte in der polnischen Sprache.*

Więc na r. 1829 tylko 13 polskich dzieł, a liczyła wtedy Galicya 7 drukarń, — zaś 10 księgarń; jakoto drukarnie we Lwowie: Pillerów, Szuajdera; — w Przemyślu: Gołębiowskiego; — w Czer-

niowcach: Eckharda; — w Tarnowie: Karnstädtera; — w Bochni: Sonneka; — w Wadowicach: Pokornego.

Zaś księgarnie we Lwowie: Pfaffa, Pillera, Milikowskiego (założona roku 1822), Jabłońskiego, Wilda; — w Przemyślu: K. F. Wentzla (założ. r. 1829); w Tarnowie: Milikowskiego (założ. r. 1824); w Stanisławowie: tegoż (założ. r. 1829); w Tarnopolu: Pillera (założ. 1829); w Czerniowcach: Dobrzańskiego (założ. 1828).

Za podniesieniem się ruchu księgarskiego w Galicyi w roku 1828 — 9. podniósł się nieznacznie ruch wydawnictwa książek. — W r. 1830 odtłaczano w Galicyi (bez Krakowa) tylko w 5 drukarniach polskie książki (Bochnia, Lwów, Przemyśl). — Wyszło zaś we wszystkich 9 drukarniach (z tych 3 żydowskie), 48 książek, z tych 23 polskich, 10 niemieckich, 8 łacińskich, 7 żydowskich.

Z polskich odtłoczono te:

W Bochni:

- 1) Ćwiczenia się w nabożeństwie. 2) Groszówka. 3) Nabożeństwo do ś. Jana. 4) Wybór nabożeństw. 5) Zabawa duszy młodocianej.

We Lwowie:

- 6) Aśnikowski Jan: Popiół, śpiewki ulubione. 7) Nowy popiół. 8) Cuda i nabożeństwa obrazu w Milatynie. 9) Gazeta lwowska z Rozmaitościami. 10) Chłędowski: haliczanin. 11) Kasprowski: o gorzelniach. — 12) Tetmajer J. Poezye liryczne. 13) Mikiewicz An. nauki parafialne. 14) Czasopism: bibl. Ossoliń. 15) Kalendarz gospodarski. 16) André R. o chowie owiec. 17) Dzierżawina oda: Bóg. 18) Ręka Damascena. 19) Słownik słowiańsko-polski (dla Rutenów).

W Przemyślu:

- 20) Zieliński: Gonzałw z Korduby. 21) Karpowicz M. kazania. 22) Nabożeństwo dla dzieci. 23) Nabożeństwa na pożytek serc.

Książki wyszły po niemiecku i po łacinie (między temi trzy doktoryzacyjne lub wiersze: Jerzego Merwatha, Hieron. Wystobockiego, Marc. Tarnowieckiego ze Stryja, Adama Cybulskiego); nie mają żadnej literackiej wartości.

W lat kilka stan ten nieco polepszył się; w roku 1834 bowiem miała Galicya i Bukowina drukarń 15, z 40 do 50 prasami, trzy litografie, 10 księgarni i kilka znaczniejszych antykwari. Z tego przypadało na Lwów 7, na Przemyśl 2, na Sambor, Bochnię, Czerniowce, Tarnów, Wadowice i Żółkiew 1, między temi 3 żydowskie we Lwowie i Żółkwi, a jedna ruteńska we Lwowie.

—•••—

W r. 1820 i 1821 wydano w samej Warszawie książek 126. Od 1. stycznia 1833 do 1. kwietnia 1834 wyszło w Warszawie dzieł: 4 religijne, 9 edukacyjnych, 10 scenicznych, 12 poetycznych, 8 filologicznych, 2 historyczne, 1 histor. naturalną, 5 gospodarczych, 1 giełdową, 6 fizyologiczno-lekarskich, 2 konowalskich, 13 treści mieszanej. Z tych 14 w obcych językach a 74 po polsku.

Od roku 1834 do dziś dnia wiele się zmieniło. Wydawnictwo polskie urosło w czwórnasób. W samem Wilnie wyszło pism 216 w r. 1858. Z tych po polsku 101, po łacinie 21 (religijne), litewskich 14, rosyjskich 9. Razem 145. Reszta żydowskie, i kilka niemieckich. — Między polskimi było 28 naukowych, 27 religijnych, 46 beletrystycznych. Co do księgarzy wileńskich wydali oni: Zawadzki stron 16,145, Marciniowski stron 2,975, nadto Kuryera Wileńskiego 208 arkuszy, Glücksberg 2,156 stron, Zymelowicz 1,917 stron, Rosensohn 1,714 stron, Dworzec 783 stron, Blumowicz 333 stron. — Nadto przy rządzie gubernialnym wychodziły Gubernialne wiadomości we własnej drukarni.

W r. 1834 wychodziło w Rosyi czasopismów rosyjskich tylko 48, to jest: w Petersburgu 28, Moskwie 10, Kazaniu 3, Jarosławiu 1, Odesie 3, Rewalu 2, a w Wilnie 1 rosyjsko-polskie.

W r. 1840 było pism czasowych polskich 39, z tego przypa- dło na: Lwów 5, Kraków 3, Leszno 3, Poznań 3, Warszawę 15, Wilno 2, Paryż 3, zaś Przemyśl, Petersburg, Strasburg, Poitiers i Bruksela po jednym.

(C d n.)

Budżet sumaryczny

funduszków gminy król. stołecznego miasta Lwowa,

na rok administracyjny 1860.

(Obacz Nr. 1, 2, 3, 4 i 5 Dodat. tyg.)

Budżet dochodów z dóbr miejskich.

PRZYCHODY

Rub.	Wal. austr.			
1. Czynsze dzierżawne z dóbr, gruntów i propinacyi.	Wal. austr.			
<i>Czynsze z dóbr:</i>	zł.	zł.		
Zubrzy, Sichowa i Pasiek	2,100			
Persenkówki i Kulparkowa	782			
Bilohorszczy	1,575			
Zamarstynowa i Hołoska	1,493			
Wólki kapitańskiej	315	6,265		
<i>Czynsze z gruntów:</i>				
5 parceli gruntów	114			
deputat personalu leśnego	671	785		
<i>Czynsze z propinacyi:</i>				
w Brzuchowicach	310			
„ Kłeparowie i Hołosku małym	762	1,072		
2. Czynsze emfiteutyczne		8,122		
z gruntów nie wykupionych jeszcze w Zubrzy		13		
3. Dochód z gospodarstwa rolniczego.				
4. Dochód z chowu bydła.				
5. „ „ wapiarni.				
6. Dochód z cegielni				
7. „ „ kamieniołomów.				
8. „ „ kopalni torfu.				
9. „ „ lasów.			zł.	zł.
a) za pasienie.				
b) z polowania			53	
c) za drzewo opałowe			16,542	
d) „ „ budowlane			2,000	
e) z grzywien za wykroczenie przeciw ustawie leśnej			100	
f) wpływy przypadkowe			50	18,745
10. Rybołówstwo i pożytek ze stawów.				
spust stawu w Brzuchowicach				40
11. Dochód z młynów.				
12. Rozmaite wpływy.				
a) przypadkowe			20	20
b) z wytknięć rachunkowych.				
13. Zwroty wydatków rzeczywistych.				
Suma przychodu z dóbr miejskich				26,940

ROZCHÓD

1. Personale gospodarcze i leśne.				
a) <i>Place:</i>	zł.	zł.		
1 nadleśniczy	735			
2 leśniczych po 367 zł. 50 ct.	735			
1 adjunkt leśny	263			
remuneracya za główny nadzór lasów	210	1,943		
b) <i>Kwaterowe:</i>				
dla dwóch dozorców składów drzewa				
15 zł. 12 ct.		30		
c) <i>Żołdy:</i>				
dwom dozorcóm składów drzewa po	zł.	zł.		
93 zł. 56 ct.	187			
14 gajowym po 126 zł.	1,754	1,951		
d) <i>Deputaty:</i>				
na utrzymanie koni.				
nadleśniczemu, leśniczemu i adjunktowi				
razem	263			

na opał:	zł.	zł.	7. Koszta z dzierżawczego stosunku powstałe.	zł.	zł.
rachmistrzowi składów drzewa 40 zł.			deputaty dzierżawców dóbr i propinacyi		272
dozorcom składów drzew . . . 40 „	80		8. Koszta gospodarstwa rolnego.		
kwatery in natura i grunta			9. „ chowu bydła.		
na leśniczych 3 kwatery 1 po 84 zł.,			10. „ wyrobu wapna.		
2 po 63 zł.	210		11. „ „ cegieł.		
i po 5 morgów gruntu w wartości po-			12. „ „ kamienia.		
żytku 21 zł.	63		13. „ „ torfu.		
dla gajowych 14 kwater po 20 zł.	280		14. Koszta gospodarstwa leśnego.		
i po 1 morgu gruntu w wartości po-			a) <i>zrąb drzewa</i>	1,100	
żytku 5 zł.	70	966	b) <i>przyjazd do Lwowa</i>	6,250	
e) <i>Dyurny:</i>			c) <i>uprawa lasów</i>	110	
2. Wydatki kancelaryjne.			d) <i>rekwizyta</i>	12	
3. Koszta podróży i diety		400	e) <i>wydatki przypadkowe</i>	150	7,622
4. Podatki rządowe.			15. Utrzymanie budynków.		
a) <i>Od gruntu i domowy:</i>			Od restaurowania leśniczówki w Zubrzy	315	
z dodatkami	5,070		wzniesienie dwóch domków dla gajowych	800	
b) <i>podatek dochodowy i należność ekwi-</i>			koszt dodatkowej reparacyi w miesz-		
walentu na rok 1860	790	5,860	kaniu gajowego w Sichowie	43	
5. Wydatki dobroczynności.			dodatkowe restauracye budynków na		
6. „ na szkoły i kościoły.			folwarku Wólka Kapitańska	197	
a) <i>Dotacya nauczycieli:</i>			naprawa budynków we wsi Zamarstynow.	860	
szkoły trywialnej w Zubrzy	137		wydatki przypadkowe	135	2,350
„ „ „ Hołosku	63	200	16. Utrzymanie óróg		800
b) <i>Inne wydatki na szkoły:</i>			17. Rozmaite wydatki.		
opał i puszalnia szkolne	94		a) <i>z powodu spisu ludności i rekrutacyi,</i>		
budowla domu na szkołę w Kleparowie	350	444	b) <i>sanitarne</i>	200	
c) <i>Wydatki na kościoły:</i>			c) <i>inne przygodne</i>	320	520
dodatek na opał dla parochii o. ł.			18. Zwroty dochodów rzeczywistych.		
w Zubrzy	72		Suma wydatków		23,590
konkurencyja do kosztów restauracyi			Z porównania przychodów w sumie		26,940
budynków parafialnych w Rzęśnie pol-			„ „ z wydatkami w sumie		23,590
skiej	160	232	okazuje się że przewidywany jest dochód z dóbr w sumie		3,350

Gorzelnie i browary w lwowskim okręgu administracyjnym.

Wydatek w grudniu 1859 — 1858.

(Obacz Nr. 1 Dodat. tygod.)

Nr.	Powiaty kamaralne	W ó d k a						P i w o									
		Ilość gorz.		Ilość wiader zacieru		Zestawienie w grudniu 1859		Ilość bro.		Ilość wiader piwa		Zestawienie w grudniu 1859					
		w grudniu 1859	w grudniu 1858	więc.	mniej	więcej	mniej	w grudniu 1859	w grudniu 1858	więc.	mniej	więcej	mniej				
1	Brody	58	166,337 ^{20/}	53	153,369 ^{20/}	5	—	12,968	—	21	5,056	26	5,107	—	5	—	51
2	Brzeżany	52	134,225	43	113,251 ^{20/}	9	—	20,073 ^{20/}	—	16	2,741	14	2,661	2	—	80	—
3	Czerniowce	46	174,397	48	153,196	—	2	21,201	—	18	4,512	18	3,711	—	—	801	—
4	Kołomyja	28	49,846 ^{20/}	25	53,040	3	—	—	3,193 ^{20/}	8	1,870	8	1,550	—	—	320	—
5	Lwów	4	7,533	4	10,013	—	—	—	2,480	11	3,283	10	2,872	1	—	411	—
6	Przemyśl	31	69,548	31	67,343	—	—	2,205	—	17	5,866	18	4,850	—	1	1,016	—
7	Sambor	25	63,933 ^{20/}	18	51,279 ^{20/}	7	—	12,654	—	7	3,934	9	3,165 ^{20/}	—	2	768 ^{20/}	—
8	Sanok	35	55,663 ^{20/}	27	43,807	8	—	11,856 ^{20/}	—	17	1,880	15	1,631	2	—	249	—
9	Stanisławów	68	107,081 ^{20/}	63	106,948 ^{20/}	5	—	133	—	10	3,728	11	3,302	—	1	426	—
10	Stryj	31	82,220	24	72,425	7	—	9,795	—	10	3,438	13	3,084	—	3	354	—
11	Tarnopol	120	408,376	124	438,963 ^{20/}	—	4	—	30,587 ^{20/}	23	4,102	25	4,508	—	2	—	406
12	Zółkiew	2	1,576	42	105,929	—	40	—	104,353	16	3,233	16	3,302	—	—	—	69
Razem . . .		500	1,320,737 ^{20/}	502	1,369,565 ^{20/}	—	2	—	48,828	174	43,643	183	39,743 ^{20/}	—	9	3,899 ^{20/}	—
				Do tego produkeya w samym Lwowie:				11 7,329		11 7,184		— —		145 —			
				Suma ogólna:				185 50,972		194 46,927 ^{20/}		— —		9 4,044 ^{20/}			

Starostwo Sanockie.

R. 1402, 1549, 1554, 1557, 1561, 1563, 1564, **1565**, 1785.

Wypis z Metryk koronnych zawierający Rewizyę Starostwa Sanockiego, uskutecznioną r. 1565 przez Krzystofa Sokołowskiego Starostę rogozińskiego, na mocy Ustawy z r. 1563.

(Obacz N. 1, 2, 3 i 5 Dodat. tyg.)

Wienkowie Wies. Dziś Wańkowa. | siedzących jest cztery, którzy | z całego łanu dawaia czynszu |
W niey łanów wymiernych | jest dwa, na których Kmieci | do rocznego na obie racie po groszy | czterdzieści y ośm, owsa

po kor|cy dwa valoris groszy szesnaście, | kur po czworo valoris groszy czte|ry, iaięc po kopie valoris gro|szy trzy.

A imiona Kmieci te są:

Z nich każdy na puł łanu:

Chwedor Stanów,
Szymko Antosz,
Matwiey Korylcze,
Hawryło Tomuszcze.

To wszystko uczyni złotych | cztery i groszy dwadzieścia y dwa.

Ciż powinni we |śniwa zwozić | do gumna owsy, pszenice, siano etc.

Zasiać na Folwarku woytowskim.

Powóz na trzy mile.

Orać powinni. Ale insze ro|boty co im rozkażą, robią.||

Summa wszystkich pożytków z **Wienkowa** na ten czas | czyni złotych cztery i groszy | dwadzieścia y dwa.

Olchowce Wieś.

Nad rzeką Sanem niedaleko Zam|ku. W której iest pomiernych | łanów iedynaście, na których | ludzie różno siedzą, którzy tak|czynsze iako y insze daniny pie|niężne różno płacą. Bo na czte|rech łanach siedzi robotnych lu|dzi ośm, z których przy każdym | się napisze co który dawa.

A imiona Kmieci robotnych | te są;

Każdy z nich na puł łanu:

Dynis na święty Jan i na święty | Marcin groszy dwanaście,
stacyi groszy sześć,
za kunę groszy dwanaście,||
bartnego groszy pułczwarta,
spisnego dena|rów piętnaście;

Hawryło Demko na święty Jan y | na święty Marcin groszy czternaście,
stacyi groszy sześć,
spisnego denarów dwanaście.

Nestor Othko na święty Jan y na święty Marcin groszy dwanaście,
stacyi groszy sześć,
za liskę groszy ośm,
spisnego denarów dwanaście;

Sydór Mielechów na święty Jan y na święty Marcin groszy dwanaście,
stacyi groszy sześć,
za liskę groszy ośm,
spisnego denarów dwanaście;

Abram Mliczków na święty Jan y na święty Marcin groszy sześć,
stacyi groszy sześć,
za liskę groszy ośm,
bartnego groszy pułczwarta,
spisnega denarów piętnaście ||

Pasko Hankowicz na święty Jan y na święty Marcin groszy sześć,
stacyi groszy sześć,
spisnego denarów dwanaście;

Stanisław Hrecz groszy dwanaście,
stacyi groszy sześć,
spisnego denarów dwanaście;

Chwedor Kopaczyk groszy sześć,
stacyi groszy sześć,
bartnego groszy pułczwarta,
spisnego denarów piętnaście.

Summa czynszu i z spisnym | y za insze daniny wyżey na|pisane czyni złotych sześć, y denarów sześć.

Ciż przerzeczeni Kmiecie, dawa każdy z nich po kurowi | jednemu valoris grosz jeden. To | uczyni groszy ośm.

Dworzyszcza słuźebne.

Tamże Słuźkowie, którzy też na | pomiernych pułłanach siedzą, || z których także czynsz i insze | daniny różno dawaia, iako się | przy każdym napisze co który dawa.

A imiona ich te są:

Z tych każdy dawa po groszy | czterdzieści y ośm:

Demko Rosków,
Hrycz Krochlia,
Hawryło Suczka,
Pasko Baranko,
Stepan Oszmak,
Stepan Kijak,
Lazur Kochanka;

Hryczowa wdowa groszy dwadzie | ścia y dwa;

Jańko Kielbaska groszy trzydzieści i sześć;

Idem za liskę groszy ośm;

Josko Stanko groszy dwadzieścia,
stacyi groszy sześć;

Jarosz Sienkowicz groszy dwanaście,
stacyi groszy sześć; ||

Pasko Kochanka groszy szesnaście,
stacyi groszy sześć;

Dmitr Romanko z ćwierci groszy szesnaście.

Summa od Słuźebnych czyn|szu y za insze daniny czyni złotych szesnaście i groszy cztery.

Ciż przerzeczeni Kmiecie wszyscy | których iest w liczbie dwadzieścia | y ieden, dawa każdy w rok za | pocztę na czymkolwiek siedzi, owsa | macz po trzy valoris groszy sześć; kur prostych po iednemu va|loris grosz ieden; jaięc po dwanaście, których od nich przyi|dzie kóp cztery y jaięc dwa|naście, valoris wszystkie groszy | dwanaście i denarów dziesięć; | po iednemu chlebowi valoris yro|szy sześć. To wszystko uczyni | złotych pięć y groszy szesnaście, | y denarów dziesięć.

Ci Słuźkowie powinni iechać || z listy kiedy im rozkażą, i z Pa|nem Starostą albo Podstarościm | gdy potrzeba przyjdzie, na granice | węgierskie i gdzie rozkażą; wybie|rać paszne i dań wieprzową y | baranią; powinni iechać z Pi|sarzem etc.

Woźny tamże który iest Tywo|nem albo Włodarzem tamtey|że | wsi, ma puł łanu roli, z którey ratione posług które czyni tak | iędząc gdzie każą, iako i około za|cięgu nad ludźmi stojąc, wo|len iest z pułłanu swego od | wszelakiey daniny.

Tenże Woźny z nieiakiego obsza|ru rzeczzonego Demko|węski da|wa lipiecznego groszy trzy, y de|narów dwanaście.

Tamże nieiaki szlachcic rze|czony Pełka dzierży łan roli, | z którego kilka lat nic nieda||wał, mieniać się mieć na to | przywilej od Jego Królewiczowskiey Mo|ści na wolność od czynszów, ale | ani na Seymie Warszawskim, | ani przed Pany Rewizory nieo|kazował się z nim, chociaż był requisitus od Urzędu, iezliby co miał takiego. A tak iż nemi|ni constat de ejus libertate, | niewiedzieć dla czegooby dawać nie|miał. A tak się nań kładzie | czynszu y za insze daniny gro|szy sześćdziesiąt, a za robotę też | groszy sześćdziesiąt. Wszystko uczyni złotych cztery.

Tamże wszystka Gromada dawa | ogułem podymnego w rok gro|szy dwanaście.

Jałowice stacyią dawaia, któ|rą z dawna odkupiają gro|szami | trzydzieści i ośm i denarów pięć. | Achtelowego dawaia w rok gro||szy szesnaście.

Łąka tamże rzeczona Sieniszca | z której wszystka Gromada dawa | w rok ogułem groszy trzydzieści.

Pop Ruski z pułłanu dawa | pocztę: zaięca iednego valoris | groszy cztery, i kura iednego va|loris grosz ieden.

To uczyni groszy pięć.

Summa pożytku wszystkie|go z **Olchowiec** na ten czas | czyni złotych trzydzieści y | pięć i groszy trzynaście y | denarów piętnaście.

(D. c. n.)